

Erakutsi diezaiogun munduari:



You are in the
Basque Country!

Uztailaren 28an Frantziako Tour-a Euskal Herrian izango da. Saihestu ezinezko hitzordua estaturik gabeko herri batentzat munduaren aitzinean nor izan nahi duela ozen aldarrikatzeko, Tour-a ez baita kirol froga hutsal bat. Frantses nazionalismoaren aldarrikapena mahai petik hankak ebatsiz zabaltzeko bidea da. Gu ere kiroltasunez politika egin beharrean gara beraz.

Iaz lau haizetara zabaldu zuten Tourra Alemanian, Dusseldorf hirian, hasi zela; 2019koa Bruselan (Belgikan) hasiko dela ere garbi asko iragarri dute. Eta aurten zer gertatuko da? 2018ko Tourra Euskal Herrian bukatuko dela «zabalduko» ote da ala uztailaren 14ko Dreux eta Amiens arteko etapa eta Lapurdiko erlojupekoa berdintsuak izanen dira?

Erakuts dezagun munduaren aitzinean euskal herritarrak gara eta entzunak izatea galdegiten dugula; baditugula lehentasunezko eta erroko galdeak, lau haizetara zabaldu nahi ditugunak.

- Aldarrikapen-festa gune nagusi bat antolatuko dugu Tour-aren ibilbidean zehar eta bertan egun osoko egitarau bat prestatu asmo dugu. Eguerdian giza mosaiko erraldoi bat egingo dugu bertan.
- Lasterketa garaian “You are in the Basque Country” lemadun plastikekin bide bazterrak hartuko ditugu. Horretarako, ibilbidean zehar harrera-guneak antolatuko ditugu.

Tokiko eragile edo norbanako, parte hartzeko prest?

www.tourra.eus



Clamons-le à la face du Monde:



You are in the
Basque Country!

Le 28 Juillet prochain, le Tour de France arrivera au Pays Basque. Cela représente une opportunité immanquable pour un pays qui veut revendiquer sa reconnaissance. Le Tour n'est pas une simple compétition sportive. Force est de constater qu'il véhicule des idées politiques, et plus précisément, une vision jacobine et centralisatrice de l'État. Bien que depuis ses débuts l'eau ait coulé sous les ponts, la Grande Boucle reste un des symboles du nationalisme français. Nous devons relever le défi et (ré)agir en gardant l'esprit sportif.

L'année dernière, les médias avaient largement diffusé l'anecdote d'un début de Tour de France organisé à Dusseldorf, en Allemagne. Un coup d'envoi à Bruxelles, en Belgique, est également annoncé pour 2019. Qu'en est-il pour cette année ? La nouvelle d'une fin de Tour en Pays Basque sera-t-elle relevée ? ou cette étape sera-t-elle considérée à l'identique de toute autre ?

Montrons au Monde qu'en tant que citoyens du Pays Basque, nous avons des revendications de fond légitimes qui doivent être entendues de toutes et tous.

Pour cela:

- Nous organisons une fête revendicative près du parcours du Tour. Une programmation d'animations diverses y serait proposée. A midi, nous réaliserons une mosaïque humaine géante.
- Durant la course, nous appelons à occuper les bords de route avec des supports revendicatifs et à organiser des manifestations diverses (danseurs, joaldun, jeux traditionnels, messages visuels, concerts...). Dans ce but, des points d'accueil seront prévus.

En tant qu'acteur local ou simple citoyen(ne), seriez-vous disposé(e) à y adhérer?

www.tourra.eus

